



СТОЛИЧНА ОБЩИНА

гр. София 1000, ул. „Московска“ № 33, тел. номератор 9377206, факс 9810271, www.sofia.bg

25.7.2023 г.

X COA23-BK08-10535-[1]/25....

РЕГ. НОМЕР

Si

**ДО
Г-Н ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СТОЛИЧЕН ОБЩИНСКИ СЪВЕТ**

**КОПИЕ ДО:
Г-Н НИКОЛАЙ АЛЕКСАНДРОВ
КМЕТ НА РАЙОН „ОБОРИЩЕ“ - СТОЛИЧНА ОБЩИНА**

Към рег. № COA23-BK08-10535/21.07.2023 г.

ОТНОСНО: *Кандидатстване на Столична община, чрез район „Оборище“ с проектно предложение „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти „Отворени обятия“ по процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения*

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ГЕОРГИЕВ,

Във връзка с полученото писмо рег. № COA23-BK08-10535/21.07.2023 г. от кмета на район „Оборище“, относно кандидатстване с проектно предложение „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти „Отворени обятия“ по процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения, Ви информирам:

Район „Оборище“ е конкретен бенефициент съгласно Насоките за кандидатстване по предварително дефинираната инициатива „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти „Отворени обятия“. Избраните партньори - сдружение „Отворени обятия“ и норвежката компания Prios Kompetanse AS (PKAS) също са предварително определени.

В приложения към горепосоченото писмо Доклад до Столичния общински съвет (СОС) във връзка с кандидатстване за финансиране по процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения е предоставена информация относно наименование, източник на финансиране, цели, предвидени за изпълнение дейности и обща стойност

на проектното предложение. Уточнява се също, че безвъзмездната финансова помощ от Фонда за двустранни отношения е 100%.

Видно от горесцитирания Доклад е, че проектното предложение предвижда създаване и функциониране на интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти „Отворени обятия“. Насочено е към бежанци, граждани на трети държави търсещи/получили закрила като основна целева група са лица от Украйна. Интеграционният център ще предоставя безплатни програми за интеграция в обществения живот и ще осъществява информационни, образователни и културни дейности, което е в пълно съответствие и ще способства за постигане на целите на предварително дефинираната инициатива.

В обхвата на проектното предложение са включени за изпълнение дейности, които са допустими за финансиране, съгласно Насоките за кандидатстване, а общата стойност на проектното предложение е в съответствие с максималния размер на допустимата безвъзмездната помощ.

С оглед на гореизложеното считам, че няма пречка СОС да даде съгласие Район „Оборище“ да кандидатства с проектно предложение „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти „Отворени обятия“, по процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения. Реализацията на проекта ще създаде условия за подпомагане на интеграцията на бежанците от Украйна и гражданите на трети страни, търсещи/получили закрила в България в обществото и осигуряване на достойни и нормални условия на живот.

С уважение,

25.7.2023 г.

X МИРОСЛАВ БОРШОШ

ЗА ЗАМ.-КМЕТ НА СО, НЕПМДТ

Съл. зап. зам. № СОА23-РД15-1833/21.07.2...

Signed by: Miroslav Laslo Borshosh

Съгласувал чрез АИССО:

Аса Ламбрева, за директор на дирекция „ЕППТ“, съгласно Заповед за заместване СОА23-РД18-6757/12.07.2023 г.

Изготвил чрез АИССО:

Василка Колчакова, гл. експерт в дирекция „ЕППТ“,
към документ рег. № СОА23-ВК08-10535/21.07.2023 г.



СТОЛИЧНА ОБЩИНА РАЙОН "ОБОРИЩЕ"

ISO 9001:2015 Регистрационен № А-191-QMS15

1505 София, бул. Мадрид 1, тел. 02 / 815 76 40, факс 02 / 944 16 67 www.rayon-oborishte.bg

21.7.2023 г.

X РОБ23-ВК08-1394/21.07.2...

Изх. №

Signed b

ДО

Г-Н ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СТОЛИЧЕН ОБЩИНСКИ СЪВЕТ

КОПИЕ ДО:

ИРИНА САВИНА

ЗАМЕСТНИК - КМЕТ НА СТОЛИЧНА ОБЩИНА

НАПРАВЛЕНИЕ ЕПМДТ

Относно: Кандидатстване на Столична община, чрез район „Оборище“ като бенефициент на проектно предложение: „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, финансиран от Фонд за двустранни отношения

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ГЕОРГИЕВ,

Столична община - Район „Оборище“, съвместно със сдружение „Отворени обятия“ и норвежкия партньор Prios Kompetanse AS (PKAS) са определени като бенефициент и партньори по предефинирано проектно предложение „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения.

Проектното предложение е предефинирано – с предварително избрани бенефициент и партньори и определен бюджет. Определеният бюджет за кандидата и неговите партньори е в размер на 377`161.07 Евро, като това представлява 100% безвъзмездна финансова помощ от Фондът за двустранни отношения.

Проектното предложение предвижда създаване и функциониране на интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия“, който ще бъде опериран от сдружение „Отворени обятия“.



1505 София, бул. Мадрид 1, тел. 02 / 815 76 40, факс 02 / 944 16 67 www.rayon-oborishte.bg

Проектното предложение предвижда изпълнението на следните дейности:

- Управление на проекта;
- Информация и публичност;
- Ремонт и изграждане на интеграционен център - – дейността ще се изпълни съвместно от Район „Оборище“ – СО и сдружение „Отворени обятия“.
- Изготвяне на учебни програми и подготовка на учители – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Творчески работилници, занимания арттерапия и психологическа подкрепа – – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Лятна школа – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Информационни срещи относно закрила, настаняване, записване в училище и търсене и/или стартиране на работа – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Провеждане на курсове по български език – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Младежка програма – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Обучение на учители – дейността ще се изпълни от норвежкия партньор Prios Kompetanse AS (PKAS).

Според данни на Върховния комисариат на ООН в България и УНИЦЕФ – България към м.юли 2023 г. от началото на военен конфликт в Украйна близо 450 000 украински бежанци са пристигнали в България, като 124 489 от тях са регистрирани за временна закрила, а 87 000 са останали на територията на страната. Следва да отбележим, че 40% от украинците, получили временна закрила в България са деца.

Интеграционният център “Отворени Обятия” е насочен към бежанци, гражданите на трети държави търсещи/получили закрила като основна целева група са разселените лица от Украйна и местната общност. С оглед нуждите на тази целева група ще бъдат предоставени широк спектър от социални, консултативни, правни и интеграционни услуги. както и да продължи да работи усилено за интеграцията им в обществото и гарантирането им на достоен и нормален живот в България. Интеграционният център цели да създаде защитена среда като предостави безплатни програми за интеграция в обществения живот, осигуряване на информационни, образователна и културни дейности, създаване на учебни програми,



СТОЛИЧНА ОБЩИНА РАЙОН "ОБОРИЩЕ"

ISO 9001:2015 Регистрационен № А-191-QMS15

1505 София, бул. Мадрид 1, тел. 02 / 815 76 40, факс 02 / 944 16 67 www.rayon-oborishte.bg

провеждане на уроци по български език и други. Интеграционният център предвижда да работи целенасочено и устойчиво за изграждането на безопасна среда за общуване, развитие на личностни, социални и професионални умения в различни области. Дейностите се планират, изготвят и ще бъдат водени от редица експерти с опит в своята сфера на работа с цел създаване на работеща и актуална програма за целевите групи на проекта. Център ще отвори врати на територията на Район "Оборище" на комуникативно място като ключовите фактори за достигане до по-голям брой хора и възможност те да се чувстват в безопасна среда. В проекта са включени редица експерти, а задачата на партньорът ни от Норвегия е да повиши капацитета на учителите и обучителите, които ще изпълнят проектните дейности.



02 Доклад
СОС.docx

Приложение: 1. Доклад



03 Проект на
решение.doc

2. Проект за Решение

С уважение,

НИКОЛАЙ АЛЕКСАНДРОВ

Кмет на район „Оборище“ – СО

21.7.2023 г.

X Николай Александров

Кмет на район "Оборище"

Signed by: Nikolay Borisov Aleksandrov

Съгласували чрез АИС:

Надежда Бобчева – Заместник-кмет на район „Оборище“ – СО

Мария Дончева – Началник-отдел ПНООСДЕП, район „Оборище“ – СО

Йоана Рашева - Началник-отдел УОСЖФ, район „Оборище“ – СО

Изготвил:

Електронен документ, подписан с КЕП. Писмото се изпраща на адресатите чрез СЕОС.



ДО
Г-Н ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
СТОЛИЧЕН ОБЩНСКИ СЪВЕТ

ДОКЛАД

От Николай Борисов Александров
Кмет на Район „Оборище“ - СО

Относно: Кандидатстване на Столична община, чрез район „Оборище“ като бенефициент на проектно предложение: „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, финансиран от Фонд за двустранни отношения

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ГЕОРГИЕВ,

Столична община - Район „Оборище“, съвместно със сдружение „Отворени обятия“ и норвежкия партньор Prios Kompetanse AS (PKAS) са определени като бенефициент и партньори по предефинирано проектно предложение „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения.

Проектното предложение е предефинирано – с предварително избрани бенефициент и партньори и определен бюджет. Определеният бюджет за кандидата и неговите партньори е в размер на 377 161.07 Евро, като това представлява 100% безвъзмездна финансова помощ от Фондът за двустранни отношения.

Проектното предложение предвижда създаване и функциониране на интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия“, който ще бъде опериран от сдружение „Отворени обятия“. Предвижда ме, помещението да бъде предоставено за стопанисване на сдружение „Отворени обятия“ за срока на проекта.

Проектното предложение предвижда изпълнението на следните дейности:

- Управление на проекта;
- Информация и публичност;
- Ремонт и изграждане на интеграционен център - – дейността ще се изпълни съвместно от Район „Оборище“ – СО и сдружение „Отворени обятия“.
- Изготвяне на учебни програми и подготовка на учители – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Творчески работилници, занимания арттерапия и психологическа подкрепа – – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.



- Лятна школа – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Информационни срещи относно закрила, настаняване, записване в училище и търсене и/или стартиране на работа – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Провеждане на курсове по български език – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Младежка програма – дейността ще се изпълни от сдружение „Отворени обятия“.
- Обучение на учители – дейността ще се изпълни от норвежкия партньор Prios Kompetanse AS (PKAS).

Според данни на Върховния комисариат на ООН в България и УНИЦЕФ – България към м.юли 2023 г. от началото на военен конфликт в Украйна близо 450 000 украински бежанци са пристигнали в България, като 124 489 от тях са регистрирани за временна закрила, а 87 000 са останали на територията на страната. Следва да отбележим, че 40% от украинците, получили временна закрила в България са деца.

Интеграционният център “Отворени Обятия” е насочен към бежанци, гражданите на трети държави търсещи/получили закрила като основна целева група са разселените лица от Украйна и местната общност. С оглед нуждите на тази целева група ще бъдат предоставени широк спектър от социални, консултативни, правни и интеграционни услуги. както и да продължи да работи усилено за интеграцията им в обществото и гарантирането им на достоен и нормален живот в България. Интеграционният център цели да създаде защитена среда като предостави безплатни програми за интеграция в обществения живот, осигуряване на информационни, образователна и културни дейности, създаване на учебни програми, провеждане на уроци по български език и други. Интеграционният център предвижда да работи целенасочено и устойчиво за изграждането на безопасна среда за общуване, развитие на личностни, социални и професионални умения в различни области. Дейностите се планират, изготвят и ще бъдат водени от редица експерти с опит в своята сфера на работа с цел създаване на работеща и актуална програма за целевите групи на проекта. Център ще отвори врати на територията на Район "Оборище" на комуникативно място като ключовите фактори за достигане до по-голям брой хора и възможност те да се чувстват в безопасна среда. В проекта са включени редица експерти, а задачата на партньорът ни от Норвегия е да повиши капацитета на учителите и обучителите, които ще изпълняват проектните дейности.

В тази връзка предлагам Столичният общински съвет, на основание чл. 21, ал. 1, т.8, и т. 23 и ал. 2 и чл.61, ал.1 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, да вземе решение, с което:

1. Дава съгласие Столична община, чрез Район „Оборище“, да кандидатства с проектно предложение „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения.

2. Дава съгласие за общинско сътрудничество между Столична община, чрез район „Оборище“, сдружение „Отворени обятия“ и норвежкия партньор Prios Kompetanse AS (PKAS).

3. В случай на одобрение на проектното предложение, дава съгласие Кметът на Столична община да упълномощи Кмета на Район „Оборище“ - СО да подпише Договор за безвъзмездна финансова помощ като бенефициент по проект „Интеграционен, културен и



СТОЛИЧНА ОБЩИНА РАЙОН "ОБОРИЩЕ"

ISO 9001:2015 Регистрационен № А-191-QMS15

1505 София, бул. Мадрид 1, тел. 02 / 815 76 34, факс 02 / 944 16 67 www.so-oborishte.com

образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия""", процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения, в това число да поема задължения и извършва разходи съобразно обхвата на задълженията на бенефициента - Район „Оборище“ - СО, и да отчита дейностите на проекта.

4. Дава съгласие да бъде извършен ремонт със средства от бюджета на проект „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия""", процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения на недвижим имот-частна общинска собственост (Акт за частна общинска собственост № 1112/19.07.2013г, вп. под № 49, том LXXXV, вх. рег. № 35758/25.07.2013г.), представляващ: **апартамент № 2** на втори етаж в сградата на **бул. "Кн. Ал. Дондуков- Корсаков" № 18**, представляващ самостоятелен обект с идентификатор **68134.405.12.1.2** по КККР, одобрени със Заповед № РД-18-45/09.07.2010г. на Изп. директор на АГКК, със застроена площ от 142.07 кв.м, състоящ се от пет стаи, вестибюл, гардеробно антре, кухня, баня, два килера, черно антре, балкон към улицата и балкон към двора, намиращ се в източното крило на сградата, с принадлежащо зимнично помещение №9, застроено на 12.23 кв.м., заедно с таванско помещение №2, застроено на 12.29 кв.м, заедно с 400/6505 идеални части от общите части на сградата и толкова от дворното място, съставляващо поземлен имот с идентификатор 68134.405.12 , УПИ II-8, кв.506, м."ГГЦ-Зона А", и предоставя посочения имот на сдружение „Отворени обятия“, за да оперира Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия""", за срока на проекта.

5. Възлага на кмета на Столична община и на кмета на Район „Оборище“ – СО изпълнението на настоящето решение.

Приложение: 1. Проект за Решение.

С уважение,

НИКОЛАЙ АЛЕКСАНДРОВ

Кмет на район „Оборище“ - СО

21.7.2023 г.

X Николай Александров

Кмет на район "Оборище"

Signed by: Nikolay Borisov Aleksandrov

Съгласувал чрез АИС :

Надежда Бобчева

Заместник-кмет, район „Оборище“ – СО



СТОЛИЧНА ОБЩИНА РАЙОН "ОБОРИЩЕ"

ISO 9001:2015 Регистрационен № А-191-QMS15

1505 София, бул. Мадрид 1, тел. 02 / 815 76 34, факс 02 / 944 16 67 www.so-oborishte.com

Мария Дончева
Началник-отдел ПНООСДЕП, район „Оборище“ – СО

Йоана Рашева
Началник-отдел УОСЖФ, район „Оборище“ – СО

Изготвил:
Диана Славкова
Секретар на МКБППМН



С Т О Л И Ч Н А О Б Щ И Н А
С Т О Л И Ч Е Н О Б Щ И Н С К И С Ъ В Е Т

1000 София, ул. Московска №33, тел.93 77 591, факс 98 70 855,
е mail: info@sofiacouncil.bg

ПРОЕКТ!

РЕШЕНИЕ № _____
на Столичния общински съвет
от _____ 2023 година

За: *Кандидатстване на Столична община, чрез район „Оборище“ като бенефициент на проектно предложение: „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, финансиран от Фонд за двустранни отношения*

На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 и т. 23, и ал. 2 и чл. 61, ал. 1 от Закона за местното самоуправление и местната администрация

С Т О Л И Ч Н И Я Т О Б Щ И Н С К И С Ъ В Е Т
Р Е Ш И:

1. Дава съгласие Столична община, чрез Район „Оборище“, да кандидатства с проектно предложение „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения.

2. Дава съгласие за общинско сътрудничество между Столична община, чрез район „Оборище“, сдружение „Отворени обятия“ и норвежкият партньор Prios Kompetanse AS (PKAS).

3. В случай на одобрение на проектно предложение, дава съгласие Кметът на Столична община да упълномощи Кмета на Район „Оборище“ - СО да подпише Договор за безвъзмездна финансова помощ като бенефициент по проект „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения, в това число да поема задължения и извършва разходи съобразно обхвата на задълженията на бенефициента - Район „Оборище“ - СО, и да отчита дейностите на проекта.

4. Дава съгласие да бъде извършен ремонт със средства от бюджета на проект „Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия““, процедура DFPO-1.008 на Фондът за двустранни отношения на недвижим имот-частна общинска собственост (Акт за частна общинска собственост № 1112/19.07.2013г, вп. под № 49, том LXXXV, вх. рег. № 35758/25.07.2013г.), представляващ: **апартамент № 2** на втори етаж в сградата на **бул. ”Кн. Ал. Дондуков- Корсаков” № 18**, представляващ самостоятелен обект с идентификатор **68134.405.12.1.2** по КККР, одобрени със Заповед № РД-18-45/09.07.2010г. на Изп. директор на АГКК, със застроена площ от 142.07 кв.м, състоящ се от пет стаи, вестибюл, гардеробно антре, кухня, баня, два килера, черно антре, балкон към улицата и балкон към двора, намиращ се в източното крило на сградата, с принадлежащо зимнично помещение №9, застроено на 12.23 кв.м., заедно с таванско помещение №2, застроено на 12.29 кв.м.,

заедно с 400/6505 идеални части от общите части на сградата и толкова от дворното място, съставляващо поземлен имот с идентификатор 68134.405.12 , УПИ П-8, кв.506, м."ГГЦ-Зона А", и предоставя посочения имот на сдружение „Отворени обятия“, за да оперира Интеграционен, културен и образователен център за бежанци и мигранти "Отворени обятия", за срока на проекта..

5. Възлага на Кмета на Столична община и на Кмета на Район „Оборище“ – СО изпълнението на настоящето решение.

Настоящото решение е прието на заседание на Столичния общински съвет, проведено на _____ 2023 г. , Протокол № _____, точка _____ от дневния ред, по доклад № _____ и е подпечатано с официалния печат на Столичен общински съвет.

ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ

Председател на Столичния общински съвет

21.7.2023 г.

X Мария Дончева

Началник отдел ПНООСДЕП
Мария Дончева

Съгласувал:

Мария Дончева

Началник-отдел ПНООСДЕП, район „Оборище“ – СО